

тельными. Многие волнения и чувство неудовлетворенности, наблюдаемые в зависимых территориях, объясняются неправильной политикой народного образования.

15. В докладе Комитета подчеркивается значение как размеров, так и качества образования, а также значение равенства. Вопросы о расточении средств, о послешкольном образовании во избежание возврата к безграмотности и о реорганизации всей системы народного образования для удовлетворения меняющихся нужд общества также были рассмотрены, и по этим вопросам Комитет пришел к заключениям, с которыми все были согласны.

16. Индийская делегация с удовлетворением отметила значение, придаваемое в докладе вопросу о женском образовании. Мало кто интересовался глубокими причинами, по которым программа преобразований в социальной области и в области народного образования не привела к желаемым результатам. Женщины могут быть наибольшим препятствием на пути к прогрессу, но они также могут быть и его самыми яркими поборницами. Однако они нуждаются в подготовке. Всюду, где пренебрегали женским образованием, прогресс замедлялся. Всюду, где женщины проявляли какую-либо инициативу, число проблем сокращалось и разрешение их становилось более простым. Во всех малоразвитых странах социальный статус женщины страдал от отсутствия возможностей получения образования. Индийская делегация твердо уверена в том, что в самоуправляющихся территориях не будет прогресса в области образования, если

женское образование не будет поставлено на первое место. Это и делается управляющими державами, но прогресс в этом отношении идет недостаточно быстро.

17. Уже много говорилось относительно участия коренного населения в выработке системы образования и политики в других вопросах. Г-жа Менон говорит, что она ограничится вопросами образования. Четвертый комитет не может не знать, каково отношение к независимым школам в Кении. Когда этот вопрос был поднят в Комитете по информации, Комитету было заявлено, что в этих школах детей обучают террору. Это точка зрения управляющей державы, но, кроме того, существует и точка зрения африканского населения. Говорят, что в Кении на первом месте стоит земельный вопрос и что восстание Мау-Мау — результат требования земли. В подобных случаях нельзя игнорировать связь, существующую в самоуправляющихся территориях между политикой народного образования и политическими проблемами.

18. Индия имеет все основания быть глубоко обеспокоенной тем, что происходит в Центральной Африке. Г-жа Менон спрашивает делегацию Соединенного Королевства, каковы будут последствия создания Центрально-Африканской федерации в отношении народного образования в обоих протекторатах — Северной Родезии и Ньясаленде. Насколько ей известно, ряд африканских вождей прислал Комитету сообщение по этому вопросу, и она надеется, что это сообщение будет в ближайшем будущем разослано членам Комитета.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.

### Просьбы о разрешении сделать устное заявление (продолжение)

#### ПРОСЬБЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ (продолжение)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ заявляет, что Генеральный Секретарь получил около двадцати писем, относящихся к решению Комитета заслушать представителя Союза народностей Камеруна (Union des populations du Cameroun). Если нет каких-либо возражений, он попросит Секретариат распространить эти письма и все другие, которые он может получить по данному вопросу в качестве официальных документов.

*Предложение принимается<sup>1</sup>.*

#### ПРОСЬБА НАЦИОНАЛИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ ПУЭРТО-РИКО

2. Г-н ВИНЕВИЧ (Польша) предлагает распространить письмо Националистической партии Пуэрто-Рико от 29 сентября.

*Предложение принимается<sup>2</sup>.*

<sup>1</sup> Эти письма были впоследствии распространены в документе А/С.4/240.

<sup>2</sup> Это письмо было впоследствии распространено в документе А/С.4/239.

**334-е**  
заседание

Четверг 15 октября 1953 года, 15 ч.

Нью-Йорк

Председатель:

Г-н Сантьяго ПЕРЕС-ПЕРЕС (Венесуэла)

### Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава [Пункт 32]\*

#### ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ зачитывает список представителей, пожелавших выступить в общих прениях относительно информации о самоуправляющихся территориях, и в соответствии с заявлением, которое было им сделано на предыдущих заседаниях, объявляет список желающих выступить закрытым.

4. Г-н ТАРШИШИ (Йемен) говорит, что делегация Йемена остается при особом мнении относительно главы X, озаглавленной «Колония Аден и протекторат» во втором томе информации о самоуправляющихся территориях, полученной в 1952 году (ST/TRI/SER.A/7/Add.1). Подобную оговорку Йемен делает каждый год, потому что он никогда не признавал фактическое положение, которое существует в

\* Повестки для Генеральной Ассамблеи.

южной части территории Йемен, и в особенности возрастающее число обстоятельств и мероприятий, противоречащих статье 3 Договора о дружбе и взаимном сотрудничестве, подписанного в 1934 году Соединенным Королевством и Йеменом.

5. Лорд ГУДЗОН (Соединенное Королевство) говорит, что правительство Соединенного Королевства официально оставляет за собой свободу действий в отношении только что сделанного заявления представителем Йемена.

6. Г-н РИВАС (Венесуэла) считает, что из доклада Комитета по информации о самоуправляющихся территориях выясняются два важных факта (А/2465). Первый факт состоит в том, что со времени учреждения Организации Объединенных Наций управляющие державы приложили гораздо больше усилий для распространения образования среди населения самоуправляющихся территорий, чем это было сделано раньше. Второй факт состоит в том, что эти державы не располагают в настоящее время средствами, необходимыми для удовлетворительного разрешения срочных проблем самоуправляющихся территорий. Первый факт является отрадным показателем того, что принятие Организацией Объединенных Наций на себя важных функций, влияющих на будущее самоуправляющихся территорий, принесло пользу этим территориям и подняло престиж послевоенной политики западных государств. Второй факт свидетельствует о том, что сотрудничество всех членов Организации необходимо для разрешения политической проблемы, созданной колониальной политикой прошлого века.

7. Более важным является то, что оба эти фактора доказывают несостоятельность теории, что независимость ухудшает экономическую, социальную и культурную проблемы бедных стран. Едва ли можно отрицать, что до второй мировой войны государства с колониальными владениями были достаточно богатыми, для того чтобы улучшениями экономического, социального и культурного характера компенсировать народы самоуправляющихся территорий, которые снабжали их сырьем, дешевой рабочей силой и легко контролируемым рынком и тем самым способствовали обогащению метрополии. В течении того же периода большая часть независимых стран за пределами Европы боролась с бедностью, бывшей результатом неравной конкуренции, навязанной им более развитыми в культурном, политическом и промышленном отношении странами. Цены, которые они могли получать за продукты своего сельского хозяйства, не позволяли им поднять жизненный уровень своих народов до уровня, необходимого для процветания и для активного участия в политическом и культурном общении с цивилизованными государствами. Тем не менее, едва ли была хоть одна независимая, но слабо развитая в промышленном отношении страна, которая даже в то время не делала бы успешных усилий обеспечить своим гражданам бесплатное обязательное образование и внушить каждому человеку, что он должен способствовать прогрессу и благополучию общества. В Венесуэле, например, существует бесплатное обязательное начальное образование с

1871 года; имеются также школы художества, ремесленное училище и школы для подготовки учителей.

8. Г-н Ривас с удовлетворением отмечает, что Организация Объединенных Наций и специализированные учреждения пытаются, например, удовлетворить путем оказания технической помощи законное желание независимых слаборазвитых стран, которые все более и более начинают сознавать свое право заявлять о том, в чем они нуждаются. То, что недостает им, недостает и всему миру; благосостояние, как и мир, неделимо.

9. В Четвертом комитете часто указывалось на миллионы людей, которые не являются полностью самоуправляющимися. Следует также обратить внимание и на другую в равной степени выразительную цифру — на тысячи миллионов акров плохо обрабатываемой или необрабатываемой земли и на тысячи миллионов источников благосостояния, которые все еще не используются, потому что они эксплуатируются иностранцами исключительно с целью получения единственных выгод, в которых, по мнению так называемого цивилизованного мира, последний нуждается.

10. В ходе общих прений на текущей сессии Генеральной Ассамблеи (444-е пленарное заседание) глава делегации Венесуэлы обратил особое внимание на мировое экономическое положение, на трагическое несоответствие между ростом мирового населения и увеличением производства продуктов питания. Представители европейских управляющих держав ясно и честно обратили внимание на важность этой проблемы, особенно срочной в Азии и Африке, где большая часть народов является еще самоуправляющейся. Предоставление этим народам возможности получить образование будет не только благотворным и христианским шагом, но это также даст их представителям возможность самим рассказать о своих жизненных нуждах, которые они испытывают, но не могут в настоящее время о них сообщить; кроме того, это также будет предостережением против угрозы международному миру и безопасности, которую таит в себе бедность. Поэтому важно, чтобы в один прекрасный день эти представители явились с правом говорить и голосовать совместно с представителями других слаборазвитых районов, для того чтобы указать, чего недостает для мирового благополучия и как этому делу помочь.

11. Цели, которые Комитет по информации рекомендует в пункте 12 своего доклада о народном образовании (А/2465, часть вторая), указывают не только направление, в котором народное образование в самоуправляющихся территориях должно развиваться, но также и средства остановить подрывную деятельность, которая находит благодатную почву среди людей, чувствующих себя униженными, и у наций, которые не могут добиться своего признания в международных делах.

12. Информация, требуемая от управляющих держав членов Организации согласно статье 73-е Устава, имеет своей целью дать возможность международной общественности удостовериться в том, что мероприятия, принимаемые в экономической, социальной и культурной областях, действительно соответствуют целям, изложенным в статье 73b. Эта информация так-

же имеет своей целью предоставить международной общественности возможность делать рекомендации или даже давать директивы, направленные на то, чтобы сделать население этих отсталых районов способным самостоятельно выражать свои мысли и принимать меры с целью внести разнообразие в свои источники доходов, а также избавиться от бедствий, причиняемых монокультурной в сельском хозяйстве односторонней экономикой, что является злом и для мира в целом.

13. Делегация Венесуэлы безоговорочно поддерживает взгляды, выраженные в конце пункта 12. Они важны не только потому, что они беспристрастны, но также и потому, что они были выдвинуты органом, состав которого мог бы сделать весьма трудным принятие такого конструктивного решения. Таким образом еще раз была доказана польза и необходимость Комитета по информации о самоуправляющихся территориях. Он эффективным образом способствует соглашениям, рассеивает опасения, которые могут быть вызваны некоторыми, возможно, неправильно выраженными взглядами, высказанными в пылу прений и выполняет полезную работу в интересах народов всего мира.

14. Когда различные проекты резолюций будут обсуждаться подробно, делегация Венесуэлы выскажет свою окончательную точку зрения на эти проекты и любые поправки.

15. Г-н ВИНЕВИЧ (Польша) говорит, что делегация Польши каждый год тщательно изучает документы о самоуправляющихся территориях. Она глубоко заинтересована в судьбе народов территорий и с большим сочувствием следит за их борьбой добиться независимости и права самим решать, каким должно быть их экономическое, социальное, культурное и политическое будущее. События только что истекшего года показали, что национально-освободительное движение в самоуправляющихся территориях захватило более широкие круги их населения. Несмотря на усилия управляющих держав подавить это движение, зависимые народы, вдохновляемые возрастающим мужеством и решимостью, напоминают миру о том, что колониальная система является трагическим анахронизмом, который неизбежно должен исчезнуть и который уже уходит в историю.

16. Информация, которую управляющие державы передают согласно статье 73е Устава, совершенно не отражает реального положения в самоуправляющихся территориях. Эта информация была односторонне отобрана и представлена с тем, чтобы создать впечатление, что территории достигают наилучших результатов и что зависимые народы должны быть удовлетворены своим натеющим положением. Доклад Комитета по информации не создает правдивой картины не только потому, что он был составлен на основе тенденциозной информации управляющих держав, но также и потому, что половина членов Комитета, которые составили этот доклад, являются управляющими державами. В этой связи следует отметить то, что географический район, в котором находится Польша и другие страны, которые освободили себя от всякого национального или социального гнета, не представлен в Комитете. Тем не менее, на основании

информации из других источников можно сделать некоторые заключения.

17. Доклад обращает особое внимание на вопрос о народном образовании. Специальный комитет по информации, передаваемой согласно статье 73е Устава, сформулировал в 1950 году заключения по данному вопросу в первом специальном докладе о народном образовании (A/1303/Rev.1, часть вторая), и с тех пор положение в самоуправляющихся территориях едва ли улучшилось. Управляющие державы не выполнили своих обязательств, так же как они не выполнили рекомендаций Организации Объединенных Наций. Доказательством этого являются данные о неграмотности, приведенные в меморандуме Секретариата (A/AC.35/L.123). Вообще говоря, 70 процентов африканского населения неграмотно, а в некоторых территориях неграмотных 90 процентов населения.

18. Процент посещаемости школ очень низок, и достигнутый в этом прогресс незначителен. Положение же фактически гораздо хуже, чем то, на которое указывают цифровые данные, так как не следует забывать того, что многие из зарегистрированных детей не заканчивают учебный год и очень редко продолжают учебу после первого класса. Уровень начального образования вообще очень низок, и, как Комитет отмечал, он даже не дает детям зачатков грамотности. Наконец, — Комитет также подчеркнул этот вопрос, — обязательное образование в некоторых территориях Африки распространяется на всех, за исключением детей африканцев. Высшего образования фактически не существует, и возможности в этом для молодых туземцев крайне ограничены. Например, имеется всего лишь семь высших учебных заведений, посещаемых только 3 234 студентами во всех территориях, управляемых Соединенным Королевством, хотя население этих территорий достигает десятков миллионов. Можно ли при таком положении говорить, что управляющие державы добились заметного прогресса?

19. Приходится сожалеть, что такая печальная картина не вызвала в Комитете критики, которой следовало бы ожидать. Приходится также сожалеть, что доклад не содержит подробного анализа серьезной проблемы языка преподавания, а просто отмечает, что в большинстве зависимых территорий местная культура часто недооценивается. Генеральная Ассамблея подчеркивала, что необходимо подходить к этой проблеме в духе понимания и уважения к национальным языкам местного населения; язык является основным средством культурного развития каждой нации. Каждый язык может быть выражен письменно и может быть сделан языком преподавания. Управляющие державы, однако, отменяют пользование туземными языками даже в тех случаях, когда местный язык, так же как и испанский или арабский, является живым языком и выражением древней культуры. Сведения, предоставленные Секретариатом (A/AC.35/L.128), свидетельствует о том, что начальное образование в самоуправляющихся территориях очень часто ведется на национальном языке управляющей державы.

20. Желание туземных народов получить образование наталкивается на такое отношение к этому вопросу управляющих держав, которое было наиболее ярко выражено в информации о Сомали под британ-

ским управлением, полученной в 1952 году (А/2134). В этом документе управляющая держава заявляет, что, поскольку при многочисленном городском населении неизбежны широкая безработица и бедность, она не намерена предоставлять школьного образования в широких масштабах или ориентироваться на массовую грамотность, а считает нужным ограничивать доступ в школы для тех, кто имеет шансы найти подходящую работу. Управляющим державам выгодно держать зависимые народы на положении неграмотности и давать им только весьма ограниченное образование, необходимое для того, чтобы сделать их лучшими слугами колониальных интересов.

21. Делегация Польши не будет задерживать вашего внимания на замечаниях об экономическом положении в самоуправляющихся территориях, что будет предметом специального рассмотрения Комитетом по информации в 1954 году. Тем не менее делегация желает подчеркнуть, что это положение должно быть проанализировано не механически на основе статистических данных, предоставленных колониальными державами, а с точки зрения интересов большинства туземного населения. Следовательно, доклад об экономическом положении должен выяснить направление экономического развития в зависимых территориях и указать, чьим интересам оно служит. Управляющие державы вновь ссылаются на широкие планы развития, которые осуществляются в зависимых территориях, и на размеры капиталов, которые там вкладываются; в этой связи следовало бы также указать, в чьих интересах эксплуатируются природные богатства территорий. Есть веские основания полагать, что эти богатства эксплуатируются не в интересах законных владельцев, т. е. местного населения, а в интересах трестов и монополий. Жизненный уровень туземцев все еще настолько низок, что они еще не могут удовлетворять свои самые элементарные потребности. Об этом даже указывалось в газете «Нью-Йорк таймс»; 12 октября 1953 года газета опубликовала статью о Британской Гвиане, в которой содержатся поразительные сведения. С другой стороны, прибыли, которые тресты или монополии получают от эксплуатации национальных богатств самоуправляющихся территорий, постоянно возрастают; прибыли переводятся в страны-метрополии или в Соединенные Штаты, которые захватили колониальные богатства своих союзников в своих собственных интересах. Примером может служить одна из американских компаний, которая эксплуатирует Нигерию и Золотой Берег через свой филиал; ее прибыли превышают 200 млн. долларов в год.

22. Представитель Соединенного Королевства говорил о новых конституциях, которые недавно были обнародованы в некоторых самоуправляющихся территориях. Политические реформы обманчивы и имеют целью скрыть продолжающуюся традиционную колониальную политику. Например, Конгресс Соединенных Штатов, в котором пуэрториканцы не представлены, осуществляет законодательный контроль в Пуэрто-Рико и решения Верховного суда Пуэрто-Рико могут быть отменены федеральными судами Соединенных Штатов. Таким же образом так называемая конституция Нигерии и Золотого Берега предоставляет губернаторам этих колоний диктаторские полномочия приоста-

навливать действия законов или отменять любые законы по своему усмотрению и обязывает местные власти подчиняться инструкциям властей метрополии. Такое же положение существует во всех других самоуправляющихся территориях. В Ньясаленде и в Северной и Южной Родезии африканскому населению была навязана федерация, несмотря на сильные возражения последнего. Премьер-министр федерации, следуя примеру других поборников колониальной политики, предложил возможно большему числу белых колонистов иммигрировать в территорию. Как отметила недавно выходящая в Нигерии газета *West African Pilot*, в результате европейской иммиграции африканцы лишились своих земель и природных богатств; туземное население подвергается преследованиям; оно подвергается дискриминации и полностью устраняется от участия в управлении своей страной. Хорошо известно, что напряжение в Кении является следствием того факта, что европейцы лишили туземных жителей их земли.

23. Представитель Соединенного Королевства пытался оправдать колониальную политику европейцев в Африке, утверждая, что примитивные народы Африки неспособны применять современные сельскохозяйственные методы. Но это неверно. Как указал автор статьи в газете «Нью-Йорк таймс», африканские земледельцы способны получать даже более хорошие результаты, чем белые колонисты, когда им дают возможность работать в хороших условиях. В своем следующем докладе об экономическом положении в самоуправляющихся территориях Комитет по информации должен обратить особое внимание на вопросы, касающиеся сельских районов, и особенно на вопрос отчуждения земли.

24. Недавние события показывают, что управляющие державы предпринимают суровые меры для того, чтобы подавить национально-освободительное движение в своих колониях. В Малайе жителей целых деревень насильственно выселили. Конституция в Британской Гвиане, обнародованная всего лишь шесть месяцев тому назад, была отменена, и правительство, избранное народом, было с помощью вооруженной силы устранено от исполнения своих функций. Эти события ясно показывают первостепенную важность положений главы XI Устава, соблюдение которых Организация Объединенных Наций обязана обеспечивать. Делегация Польши верна этим принципам и будет рассматривать, руководясь ими, все стороны этой проблемы и любые внесенные предложения.

25. Г-н БОХАРИ (Пакистан) отмечает, что доклад Комитета указывает на всесторонний прогресс в области народного образования. Число детей, посещающих школы, заметно возросло. Высшее образование стало более доступным в территориях, находящихся под управлением Соединенного Королевства. Возрастающее число детей, посещающих школу, привело к увеличению расходов на образование, и можно с удовлетворением отметить, что управляющие державы отпускают больше средств на образование, чем они это делали в прошлом. Тем не менее, хотя соответствующие цифры указывают на некоторые тенденции, они не создают полной картины положения, причем не следует упускать из вида и недостатки, которые все еще продолжают существовать, и проблемы,

которые необходимо разрешить. Делегация Пакистана выражает свое сожаление по поводу того, что средства, отпускаемые на народное образование, представляют весьма небольшую долю общего дохода территории и что число девочек, посещающих школы, пока что гораздо меньше числа посещающих школы мальчиков. Делегация убеждена в том, что будущее самоуправляющихся территорий зависит в значительной степени от прогресса в области образования женщин, что не только благоприятно отразится на самих девочках, но через их посредство окажет благоприятное воздействие на жизнь всей семьи. Конечной целью является хорошее и бесплатное обучение для всех.

26. В Комитете по информации о самоуправляющихся территориях делегация Пакистана подняла вопрос о падении цен на сырье и просила подробных сведений о последствиях этого падения в самоуправляющихся территориях и о принимаемых управляющими державами мерах для исправления такого положения. Из информации, переданной управляющими державами, следует, что цены на сырье, экспортируемое этими территориями, сильно колебались. Г-н Бохари не сомневается в том, что управляющие державы стремятся обеспечить благополучие туземных народов, но не уверен в том, что проводимая ими политика в зависимых территориях является подходящей для этой цели.

27. Делегация Пакистана считает, что имеются все основания для усиления и разнообразия технической помощи, оказываемой самоуправляющимся территориям, при условии, что такая помощь соответствует их общим планам развития.

28. К сожалению резолюции Генеральной Ассамблеи о добровольной передаче информации, составленные в умеренных тонах и в соответствии с духом статьи 73 Устава, вызвали иногда резкие и совсем неоправдываемые возражения. Безусловно, управляющие державы только выиграют от того, что они будут ставить в известность Организацию Объединенных Наций о всех мерах, которые они приняли для оказания помощи народам самоуправляющихся территорий, в достижении целей, изложенных в статьях 1, 55 и 73 Устава. Тем самым в их распоряжении окажутся новые и убедительные аргументы в поддержку своих заявлений о том, что они прилагают все усилия к тому, чтобы способствовать прогрессу самоуправляющихся территорий. Позиция управляющих держав поэтому кажется нелогичной, и следует надеяться, что они все больше и больше будут следовать примеру тех, кто проявил инициативу, передавая больше информации, чем это в действительности требуется статьей 73е.

29. Комитет по информации, который состоит из представителей как управляющих, так и неуправляющих держав, принял подавляющим большинством проект резолюции о привлечении представителей самоуправляющихся территорий к участию в работе Комитета (А/2465, часть первая, приложение II). Авторы резолюции стремились устранить возражения против принципа единства представительства и добиться удовлетворительного разрешения, которое даст возможность представителям самоуправляющихся

территорий принимать участие в работе, которая непосредственно их касается. Хотя первоначальный проект резолюции (А/2465, часть первая, пункт 93) был до некоторой степени ослаблен поправками, он все же является первым шагом на пути к привлечению представителей туземных народов к участию в работе Организации Объединенных Наций.

30. Организация Объединенных Наций может следовать по этому пути, не ставя себя в зависимость от доброй воли управляющих держав. Она, например, может предоставить определенную квоту самоуправляющимся территориям, с тем чтобы они посылали для работы в Секретариате компетентных и подготовленных сотрудников, которые могли бы таким образом приобретать весьма ценные для своих территорий знания. Это будет новым доказательством проявления интереса со стороны Организации Объединенных Наций к миллионам людей, проживающим в самоуправляющихся территориях. Членов Организации, быть может, удастся уговорить отказаться от некоторого числа должностей, которые занимают в настоящее время в Секретариате их гражданами, в пользу представителей самоуправляющихся территорий. Пакистан, с своей стороны, не колеблясь пойдет на необходимые уступки. Специализированные учреждения также могли бы открыть свои двери представителям самоуправляющихся территорий. После первоначального периода ознакомления с работой участие таких представителей безусловно окажется полезным; их участие в работе международной организации, пользующейся таким большим престижем, должно только поощрять стремление народов самоуправляющихся территорий настойчиво следовать по пути к независимости. Делегация Пакистана готова поддерживать любое официальное предложение внести в Генеральной Ассамблее проект резолюции в этом смысле.

31. Прекращение передачи информации, требуемой согласно статье 73е Устава, является отдельным пунктом повестки дня; делегация Пакистана выразит свое мнение по этому вопросу, когда Комитет начнет его рассматривать.

32. Делегация Пакистана желает отметить заслуги Комитета по информации. Под умелым руководством г-на Лумса Комитет проявил замечательный дух сотрудничества и стремился примирить все точки зрения. Было бы полезно, если бы Комитет смог продолжать ценную работу, которую он начал.

33. Г-н БЕНСОН (Секретариат) заявляет, что Организация Объединенных Наций уже установила правило предоставлять известное число должностей Секретариата представителям самоуправляющихся территорий. Некоторые из них оказывали помощь департаментам, занимающимся составлением документов для Комитета. Граждане Тринидада, Ямайки, Виргинских островов, Французской Западной Африки, Пуэрто-Рико и Золотого Берега, например, оказывали помощь в подготовке документации для Комитета по информации, и их сотрудничество было особенно ценным, потому что каждый из них располагает информацией из первоисточников о положении территорий, откуда они родом. Следовательно, помощь жителей самоуправляющихся территорий дает Организации Объединенных Наций возможность осуществлять

свои задачи с постоянно возрастающей эффективностью.

34. Сэр Дуглас КОПЛАНД (Австралия) говорит, что делегация Австралии глубоко тронута похвалами, которые делегация Индии и Пакистана высказали по адресу г-на Лумса, являющегося председателем Комитета по информации. Доклад Комитета, конечно, не является окончательным, но можно сказать, что он открывает путь к разрешению проблемы, сложность которой вытекает не столько из самих фактов, сколько из горячих прений, вызванных этими фактами. Тот факт, что необходимо было изложить принципы, содержащиеся в главе XI Устава Организации Объединенных Наций, ясно показывает, что члены Организации определенно признают, что некоторые народы все еще не в состоянии вести независимое существование и нуждаются в руководстве и в содействии более развитых стран, помогающих им добиться и вступить со временем — в чем никто не сомневается — на путь полного самоуправления. Развитие будет медленным, но верным; это развитие будет иногда задерживаться многочисленными затруднениями в результате, например, географических и климатических условий, лингвистических различий, связью с иными культурами и традициями. От тех, кто руководит этим развитием, требуется большая осторожность, а также абсолютная преданность делу народов самоуправляющихся территорий. Никто не должен относиться с пренебрежением к часто неблагодарной задаче, которую управляющие державы осуществляют, так же как никто не должен преуменьшать усилий, которые они делают для самоуправляющихся территорий, разговорами об остатках колониализма. Какова же та система, которой предлагают заменить так называемую колониальную систему те, кто осуждает ее? Любая новая система должна быть по крайней мере такой же хорошей, как и старая, и от сторонников этой системы следует потребовать описания новой системы в конструктивном докладе Комитету, уже представленном Комитету и бывшем, это следует признать со всей справедливостью, результатом весьма похвальной попытки разрешить проблему.

35. Представитель Польши указал на низкий процент населения самоуправляющихся территорий,

способного читать или писать, когда он говорил о кампании против неграмотности в этих территориях. Но такое положение наблюдается не в одних только самоуправляющихся территориях; такую же картину можно найти и во многих других странах. Если бы тот факт, что народ в целом может читать и писать, был единственным критерием при оценке вклада какой-либо страны в цивилизацию, многие страны, чей вклад в цивилизацию фактически был очень большим, смогли бы играть только второстепенную роль в огромном развитии культуры. Учить туземные народы чтению и письму является только одной стороной всей проблемы народного образования, которая возможно является одной из наиболее трудных проблем, с которыми в современном мире сталкивается управляющая держава. Современные методы приходится прививать туземной культуре, часто имеющей тысячелетнюю давность и во многих случаях почти противоположной современному образу жизни, не разрушая эту культуру и не лишая ее своей характерности.

36. Как представитель страны, которая в свое время была колонией, сэр Дуглас с удовлетворением отмечает, что Австралия, которая никогда не эксплуатировалась, будучи зависимой, преисполнена решимости никогда не эксплуатировать даже самые примитивные народы, за которые она несет ответственность, с тех пор как она стала, в свою очередь, управляющей державой. Австралию нельзя столкнуть с этого пути обвинениями «в колониализме». Австралийская делегация всегда будет поддерживать любое предложение или проект резолюции, направленный на содействие развитию самоуправляющихся территорий.

37. Г-н ВИНЕВИЧ (Польша) напоминает представителю Австралии, что обсуждение вопроса о самоуправляющихся территориях только началось; поэтому будет время опровергнуть аргументы, выдвинутые представителем Австралии. Однако следует помнить, что главная задача Комитета состоит не в том, чтобы защищать интересы колониальных держав, а в том, чтобы защищать интересы почти двухсот миллионов человек, которые не представлены в Комитете.

Заседание закрывается в 16 ч. 35 м.

Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава

(продолжение)

[Пункт 32]\*

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ заявляет, что Комитет должен попытаться закончить общие прения по обсуждаемому вопросу к 19 октября. В соответствии с правилом 119 правил процедуры он предлагает членам Комитета представить не позднее второй половины дня 19 октября все имеющиеся у них проекты резолюций и поправки.

2. Г-н БОХАРИ (Пакистан) благодарит Секретариат, в лице г-на Бенсона, за сделанное им на предыду-

\* Повестки дня Генеральной Ассамблеи.

**335-е**  
заседание

Пятница 16 октября 1953 года, 15 ч. 20 м.

Нью-Йорк

Председатель:

Г-н Сантьяго ПЕРЕС-ПЕРЕС (Венесуэла)

щем заседании заявление о содействии, оказываемом Организации Объединенных Наций рядом выдающихся представителей самоуправляющихся территорий. Однако он хотел бы разъяснить, что внесенное им предложение сводилось к тому, чтобы Организация Объединенных Наций вынесла официальное решение о привлечении компетентных лиц из этих территорий в качестве ответственных работников Секретариата. В этой связи он хотел бы подчеркнуть, что в отношении набора персонала Секретариата для каждого государства-члена Организации установлена квота,